

## ACORD ADIȚIONAL nr.1

la Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul Social Regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”

**Unitatea administrativ teritorială municipiul Bălți**, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, cu sediul în municipiul Bălți, piața Independenței nr. 1, autenticată prin cod unic de înregistrare nr. 1007601003161, în persoana Primarului municipiului Bălți, dl **Nicolai GRIGORIȘIN** (în continuare, *Consiliu*),

**Instituția Publică Centrul Social Regional „Viața cu Speranță”**, cu sediul în mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, autenticată prin cod unic de înregistrare nr.1012602001229, în persoana Directorului Centrului, dna **Ecaterina RUSSU** (în continuare, *Centru*)

și

**Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”**, cu sediul în mun. Bălți, str. Victoriei, 7A, autenticată prin cod unic de înregistrare nr.1009620002691, care activează în baza statutului, în persoana Președintelui Asociației, dna **Irina BAIKALOVA** (în continuare, *Asociație*),  
în continuare *Părți*,

având în vedere solicitarea președintelui AO „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți”, în adresa Consiliului, de a prelungi Acordul trilateral de colaborare între Unitatea administrativ-teritorială municipiul Bălți, reprezentată de Consiliul municipal Bălți, Instituția Publică Centrul Social Regional „Viața cu Speranță” și Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți” (în continuare – *Acord trilateral*), aprobat prin decizia CMB nr. 11/11 din 29.09.2020,

au convenit să încheie prezentul Acord adițional nr.1 la Acordul trilateral de colaborare, asupra celor ce urmează:

1. Se prelungește termenul de valabilitate a Acordului trilateral de colaborare, până la data de 11.08.2028, în baza statutului de utilitate publică.
2. Pentru neexecutarea prezentului Acord adițional, Părțile poartă răspunderea prevăzută de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
3. Prezentul Acord adițional poate fi modificat sau reziliat prin consimțământul ambelor Părți, prin act adițional.
4. Rezilierea unilaterală a Acordului adițional poate avea loc ca urmare a nerespectării prevederilor lui de către una din Părți sau în cazul în care una din Părți se află în imposibilitate de a continua colaborarea. În această situație, Părțile vor anunța, în prealabil, în formă scrisă, despre intenția de desfacere a Acordului adițional, cu un preaviz de o lună.
5. La soluționarea chestiunilor nereglementate prin prezentul Acord adițional, Părțile se călăuzesc de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

6. Litigiile apărute pe marginea Acordului adițional se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul imposibilității de a ajunge la un consens - pe cale judiciară.
7. Prezentul Acord adițional cuprinde două pagini și este semnat în 3 exemplare, la data de 13.10.2023, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte, toate 3 având aceeași forță juridică și constituie parte integrantă a Acordului de colaborare vizat.

**Consiliul municipal Bălți**

*piața Independenței nr. 1  
Mun. Bălți, RM, MD-3100,  
Tel: 0231-2-64-50  
Cod fiscal: 1007601003161*

**Asociația Obștească „Respirația a Doua pentru Oamenii în Etate și Inactivi din municipiul Bălți**

*str. Victoriei, 7A  
Mun. Bălți, RM, MD-3100,  
Tel: 079554412  
Cod fiscal: 1009620002691,*

Primar

**Nicolai GRIGORIȘIN**

  
L.S. 

Președinte

**Irina BAIKALOVA**


  
L.S. 

**Instituția Publică Centrul Social Regional  
„Viața cu Speranță”**

*str. Victoriei, 7A  
Mun. Bălți, RM, MD-3100,  
Tel: 069618009  
Cod fiscal: 1012602001229*

Director

**Ecaterina RUSSU**

  
L.S. 